

The background of the top section is a photograph of the Great Wall of China winding across a mountain range at sunset. The sky is a mix of orange, yellow, and blue, with the sun low on the horizon. The wall is silhouetted against the bright sky.

China alert

Tax and regulatory developments

TAX

Issue 81, October 2009

Tax treaty treatment of royalties clarified

In Brief

- The State Administration of Taxation (SAT) recently clarified tax treaty treatment of royalties.

Relevant regulation discussed in this issue:

Notice on Issues with Respect to Implementing the Article of Royalties, Guoshuihan [2009] No. 507 (Notice 507), issued by the State Administration of Taxation on 14 September 2009, effective 1 October 2009.

Background

To help interpret royalty articles in bilateral tax treaties signed between the PRC government and other jurisdictions, the SAT recently issued Notice 507 to clarify the definition of royalties and the applicability of the relevant articles.

Key items

- Royalties for “use of industrial, commercial or scientific equipment” do not include income from use of immovable properties.
- “Information concerning industrial, commercial or scientific experience” refers to proprietary technologies.
- If the service provider applies technology or know-how during the course of providing services, whether the income shall be regarded as “royalties” shall be determined based on the following factors:
 - If the service provider applies technology or know-how without transferring the technology or know-how, the income for these services shall not be characterised as “royalties”.
 - If, during the course of the services, certain intellectual property is formed, and the service provider owns the intellectual property of the service outcome, while the service recipient only has a right to use the service outcome, the income for these services shall be characterised as “royalties”.
- For transfer or licensing of technologies, if support services are also provided, the tax treatment should be as follows:

Contact us:

Beijing/Shenyang

Khoonming Ho
Tel. +86 (10) 8508 7082
khoonming.ho@kpmg.com.cn

Qingdao

Vincent Pang
Tel. +86 (532) 8907 1728
vincent.pang2@kpmg.com.cn

Shanghai/Nanjing

Chris Ho
Tel. +86 (21) 2212 3406
chris.ho@kpmg.com.cn

Hangzhou

Martin Ng
Tel. +86 (571) 2803 8081
martin.ng@kpmg.com.cn

Chengdu

Anthony Chau
Tel. +86 (28) 8673 3916
anthony.chau@kpmg.com.cn

Guangzhou

Bolivia Cheung
Tel. +86 (20) 3813 8710
bolivia.cheung@kpmg.com.cn

Fuzhou

Lilly Li
Tel. +86 (591) 8833 1118
lilly.li@kpmg.com.cn

Shenzhen

Eileen Sun
Tel. + 86 (755) 2547 1188
eileen.gh.sun@kpmg.com.cn

Hong Kong

Peter Kung
Tel. +852 2826 8080
peter.kung@kpmg.com.hk

- If the aforementioned services do not constitute a permanent establishment as defined in the tax treaties, the service fees shall be treated as royalties regardless of whether the service fees are charged separately or included in technology fees.
- If the aforementioned services constitute a permanent establishment as defined in the tax treaties, the income for these services shall be treated as business profit.
- The income derived from the following activities shall be regarded as service fees instead of royalties and the article of business profits shall apply, unless the specific tax treaties provide otherwise:
 - After-sales services for pure trading activities
 - Services provided by sellers to buyers during warranty period
 - Professional services
 - Similar remuneration as stipulated by the SAT.

Important Notes

In summary, Notice 507 does the following in terms of the definition and scope of royalties described under the Corporate Income Tax Law and the tax treaties:

- Clarifies that royalties shall include the income for the use of movable properties (i.e. rental income as is defined in the PRC tax regulations), while excluding income for the use of immovable properties
- Clarifies the differences between royalties and service fees and sets out four types of income which do not fall within the scope of royalties
- Clarifies the tax treatment for services provided during the course of technology transfer.

By Lewis Lu, Partner and Maggie Mao, Senior Manager

All issues of *China alert* are accessible on
www.kpmg.com.cn or www.kpmg.com.hk

The information contained herein is of a general nature and is not intended to address the circumstances of any particular individual or entity. Although we endeavour to provide accurate and timely information, there can be no guarantee that such information is accurate as of the date it is received or that it will continue to be accurate in the future. No one should act upon such information without appropriate professional advice after a thorough examination of the particular situation.

KPMG and the KPMG logo are registered trademarks of KPMG International, a Swiss cooperative.

© 2009 KPMG Huazhen, a Sino-foreign joint venture in the People's Republic of China and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International, a Swiss cooperative. All rights reserved.